

# UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu .....

(dalej również: „Umowa Powierzenia”)

między:

..... reprezentowaną przez .....

zwaną dalej również „Administratorem” lub „Podmiotem Publicznym”

a

(pełne dane firmy / podmiotu z którym zawieramy umowę), NIP, REGON,

zwanym dalej również „Podmiotem przetwarzającym” lub „ESCO”

zwane dalej również łącznie „Stronami”, a oddzielnie „Stroną”

Strony zgodnie postanowiły zawrzeć niniejszą Umowę Powierzenia o następującej treści:

### 1. Wstęp

W związku z realizacją Umowy nr ..... z dnia ..... r. o poprawę efektywności energetycznej (zwanej dalej „Umową EPC”), zawartej pomiędzy Administratorem a ESCO, Administrator powierza w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.; zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania na zasadach i w celu określonym w Umowie.

### 2. Definicje

<b>Administrator</b>	.....
<b>Dane osobowe</b>	oznaczają informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”); możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej.
<b>Inny podmiot przetwarzający</b>	podmiot, któremu ESCO, w imieniu Administratora podpowierzył w całości lub częściowo przetwarzanie danych osobowych, zwany także Podzleceniobiorcą.
<b>Podmiot przetwarzający</b>	ESCO, któremu Podmiot Publiczny powierzył przetwarzanie danych osobowych w związku z wykonaniem Umowy EPC

<b>Przetwarzanie danych</b>	oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.
<b>RODO</b>	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
<b>UODO</b>	Urząd Ochrony Danych Osobowych.
<b>Umowa EPC</b>	Umowa nr ..... z dnia ..... r. o poprawę efektywności energetycznej na realizację projektu pn. .... zawarta pomiędzy Administratorem a ESCO
<b>Ustawa</b>	ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1781)
<b>Zbiór danych</b>	każdy posiadający strukturę zestaw danych o charakterze osobowym, dostępnych według określonych kryteriów, niezależnie od tego, czy zestaw ten jest rozproszony lub podzielony funkcjonalnie.

### 3. Powierzenie przetwarzania danych osobowych

- 3.1. Administrator powierza ESCO, w trybie art. 28 RODO dane osobowe do przetwarzania na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie Powierzenia.
- 3.2. ESCO zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe w formie pisemnej i elektronicznej zgodnie z Umową Powierzenia, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
- 3.3. ESCO oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.

### 4. Zakres i cel przetwarzania danych

- 4.1. ESCO będzie przetwarzała powierzone jej na podstawie Umowy Powierzenia, dane osobowe dotyczące pracowników, dostawców lub innych osób współpracujących z Administratorem w związku z realizacją Umowy EPC. ESCO będzie przetwarzała dane osobowe z następujących kategorii: [\*\*\*].
- 4.2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez ESCO wyłącznie w celu realizacji Umowy EPC.

### 5. Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

- 5.1. Przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych ESCO zobowiązuje się do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
- 5.2. ESCO zobowiązuje się dołożyć najwyższej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.

- 5.3. ESCO zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane celów ramach realizacji Umowy Powierzenia.
- 5.4. ESCO zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt b RODO, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy.
- 5.5. Po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych na podst. Umowy Powierzenia, ESCO – zależnie od decyzji Administratora – usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych; usuwa bądź zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
- 5.6. W miarę możliwości ESCO pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.

## **6. Prawo kontroli**

- 6.1. Administrator, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h RODO, ma prawo kontroli ESCO jako podmiotu przetwarzającego, poprzez żądanie od ESCO udostępnienia informacji celem wykazania, że środki zastosowane przez ESCO przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają wymogi wynikające z Umowy Powierzenia oraz z RODO.
- 6.2. ESCO udostępnia Administratorowi wszelkie uzasadnione informacje niezbędne do wykazania wykonania obowiązków określonych w art. 28 RODO.
- 6.3. Czas przeprowadzonej kontroli zostanie ustalony między Stronami, z uwzględnieniem charakteru działalności ESCO, jednak nie wcześniej niż 7 dni roboczych przed żądaniem kontroli przez Administratora.
- 6.4. Kontrola może być przeprowadzona tylko w godzinach pracy ESCO.
- 6.5. ESCO jest zobowiązana do usunięcia uchybień wskazanych przez Administratora w następstwie kontroli. Administrator przekaże swoje uwagi ESCO w terminie maksymalnie 7 dni od dnia przeprowadzenia kontroli, w formie uzgodnionej przez strony, np. w formie email.
- 6.6. ESCO zobowiązuje się odpowiedzieć Administratora, w terminie określonym przez Administratora i zgodnie ze stanem faktycznym na każde pytanie Administratora dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie niniejszej Umowy Powierzenia. Ponadto, ESCO jest zobowiązana powiadomić Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych, skierowanej do ESCO, a także o wszelkich kontrolach i inspekcjach prowadzonych przez organ nadzorczy dotyczących przetwarzania powierzonych na podstawie niniejszej Umowy Powierzenia.
- 6.7. ESCO zobowiązuje się wobec Administratora, że w odniesieniu do powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych stosuje środki techniczne i organizacyjne, o których mowa w art. 32 RODO, a w szczególności ESCO zapewni stopień bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych odpowiadający prawdopodobieństwu wystąpienia i wadze ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, w tym w szczególności:
  - 6.7.1. pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych;
  - 6.7.2. zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania danych osobowych;
  - 6.7.3. zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego, przy czym dla zapewnienia zdolności, o której mowa w zdaniu poprzedzającym ESCO zobowiązuje się do posiadania kopii zapasowej danych osobowych, przechowywania jej odrębnie od podstawowego zbioru danych;
  - 6.7.4. regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych. ESCO oceniając stopień bezpieczeństwa zobowiązuje się wobec Administratora uwzględnić w szczególności ryzyko wynikające

z przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, modyfikacji, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych.

6.8. Szczegółowy opis środków technicznych i organizacyjnych, które powinien wdrożyć ESCO znajduje się w **Załączniku nr 1** do niniejszej Umowy Powierzenia.

## **7. Podpowierzenie**

ESCO może powierzyć danych osobowych objętych Umową do dalszego przetwarzania, o ile jest to uzasadnione i związane z wykonaniem Umowy EPC, jednak jakiegokolwiek korzystanie z usług Innego Podmiotu Przetwarzającego przez ESCO wymaga uprzedniej, szczegółowej zgody Administratora. Jeżeli taka zgoda zostanie udzielona, ESCO zobowiązuje się, że na takiego Innego Podmiotu Przetwarzającego zostaną nałożone te same obowiązki ochrony danych jak w niniejszej Umowie Powierzenia.

## **8. Odpowiedzialność podmiotów przetwarzających**

ESCO jest odpowiedzialna za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym, o ile takie działanie nie jest wynikiem polecenia Administratora.

## **9. Zgłaszanie incydentu**

- 9.1. ESCO niezwłocznie zawiadamia Administratora, przed podjęciem jakichkolwiek działań, o każdym przypadku:
  - a) wystąpienia jakiegokolwiek organu z żądaniem udostępnienia danych osobowych, chyba że nakaz ujawnienia tej informacji wynika z obowiązujących przepisów;
  - b) wystąpienia przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z żądaniem dotyczącym przetwarzania danych osobowych lub ich treści.
- 9.2. ESCO niezwłocznie – w każdym wypadku nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia – informuje Administratora o wszelkich wykrytych naruszeniach bezpieczeństwa danych osobowych przekazanych mu przez Administratora, przekazując Administratorowi wszelkie dostępne Podmiotowi Przetwarzającemu informacje na temat naruszenia, w szczególności:
  - a) charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane osobowe dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów, których dotyczy naruszenie;
  - b) imię i nazwisko oraz dane kontaktowe inspektora ochrony danych lub oznaczenie innego punktu kontaktowego, od którego można uzyskać więcej informacji;
  - c) możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych; oraz
  - d) środki zastosowane lub proponowane przez ESCO w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.
- 9.3. ESCO współdziała z Administratorem przy ustalaniu szczegółów związanych ze zgłoszonym Administratorowi naruszeniem, w szczególności przyczyn i skutków jego wystąpienia oraz wdraża zalecane przez Administratora środki mające na celu złagodzenie ewentualnych niekorzystnych skutków naruszenia danych osobowych oraz środki naprawcze.
- 9.4. ESCO niezwłocznie informuje Administratora, jeśli jego zdaniem wydane mu przez Administratora polecenie dotyczące przetwarzania danych osobowych stanowi naruszenie obowiązujących przepisów.
- 9.5. ESCO oświadcza, że nie przekazuje danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG")). ESCO oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują dane poza EOG.

## **10. Czas obowiązywania umowy**

- 10.1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania i zostaje zawarta na czas określony do dnia rozwiązania lub wygaśnięcia umowy łączącej Strony, z której wynika konieczność przetwarzania danych osobowych przez ESCO.

- 10.2. Po upływie terminu, o jakim mowa w ust. 10.1 powyżej ESCO ma obowiązek:
- a) usunąć wszelkie dane osobowe; albo
  - b) zwrócić Administratorowi wszelkie nośniki zawierające dane osobowe oraz usunąć wszelkie istniejące kopie danych osobowych, chyba, że obowiązujące przepisy wymagają lub uzasadniają dalszego przechowywania części lub całości danych osobowych, zależnie od ustaleń Stron podjętych w formie dokumentowej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) co najmniej na 7 dni przed terminem rozwiązania Umowy.
- 10.3. Czynności wskazane w pkt 10.2. zostaną wykazane w pisemnym protokole, podpisanym przez przedstawiciela ESCO dostarczonym Administratorowi w terminie 7 dni od dokonania wskazanych w nim czynności.

## **11. Zasady zachowania poufności**

- 11.1. ESCO zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
- 11.2. ESCO oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych, nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu, niż wykonywanie niniejszej Umowy Powierzenia lub Umowy EPC (co dotyczy również udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia), chyba, że konieczność ujawniania posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub niniejszej Umowy Powierzenia lub Umowy EPC.
- 11.3. ESCO zobowiązuje się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przetwarzania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie danych poufnych, w tym, w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

## **12. Postanowienia końcowe**

- 12.1. ESCO nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie za wykonywanie niniejszej Umowy.
- 12.2. Umowa Powierzenia stanowi całość porozumienia pomiędzy Stronami i zastępuje w całości uprzednie lub równoczesne uzgodnienia poczynione przez Strony (w formie pisemnej lub ustnej) w przedmiocie regulowanym postanowieniami niniejszej Umowy.
- 12.3. Wszelkie spory między Stronami będą rozwiązywane na zasadzie polubownych negocjacji. W przypadku nieosiągnięcia przez Strony porozumienia, spór zostanie przekazany do rozstrzygnięcia sądowi powszechnemu właściwemu dla siedziby Administratora.
- 12.4. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 12.5. W sprawach nieregulowanych w niniejszej Umowie, a dotyczących jej przedmiotu, obowiązują przepisy RODO, Ustawy, akty wykonawcze wydane na podstawie RODO bądź Ustawy oraz inne stosowne przepisy prawa polskiego.
- 12.6. Niniejsza Umowa Powierzenia została sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....  
**Administrator**

.....  
**Podmiot przetwarzający**

**Załączniki:**

**Załącznik nr 1)**

Opis środków technicznych i organizacyjnych stosowanych przez podmiot przetwarzający

Pod względem formalno-prawnym nie budzi zastrzeżeń